



Jeklena ptica DC-10, v katerega trupu je prostora za 350 potnikov, na Brniku. Brniško letališče je tako prestalo v ponedeljek pomembno preizkušnjo.

Leto XXVI. Številka 58

Ustanovitelji: obč. konference SZDL Jesenice, Kranj, Račoveljica, Sk. Loka in Tržič — Izdaja CP Gorenjski tisk Kranj. Glavni urednik Anton Miklavčič — Odgovorni urednik Albin Učakar

# GLAS

Kranj, sreda, 1. 8. 1973  
Cena 70 par

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik. Od 1. januarja 1958 kot poltednik. Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko. Od 1. januarja 1964 kot poltednik, in sicer ob sredah in sobotah

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

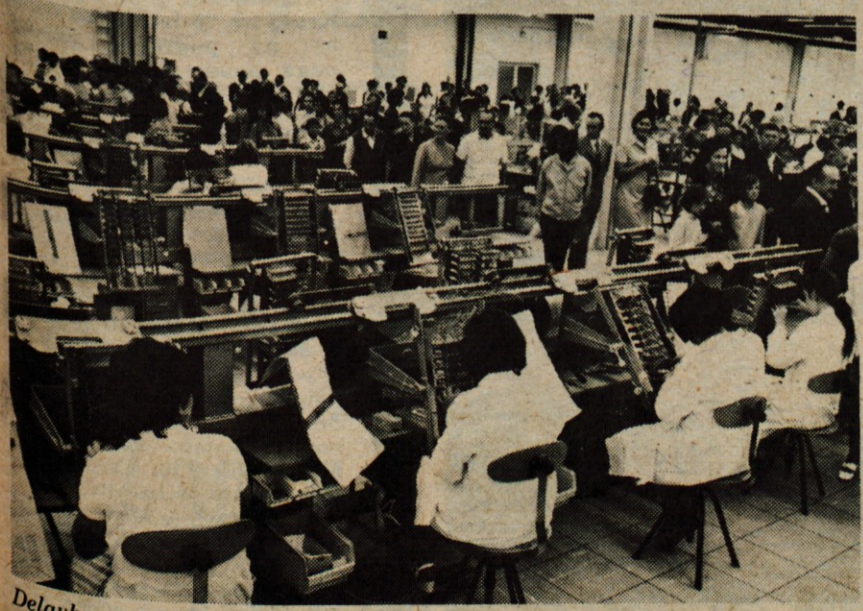
## 1. avgust - občinski praznik Jesenic in Kranja



Predsednik CK ZKS Franc Popit je v sobotnem govoru ob otvoritvi nove Iskre na Laborah opozoril na naloge komunistov pri uresničevanju ustavnih dopolnil.



Letošnji nagradi mesta Kranja sta razen Pihalnega orkestra Kranj prejela tudi Franc Ahačič iz Iskre in Pepca Jež, strokovni sodelavec Delavske univerze Kranj



Delavke v novi Iskrini tovarni elektronske telefonije na Laborah. Sprva bo v njej zaposlenih 750 delavcev, kasneje pa 1500. Vrednost letne proizvodnje bo znašala 400 milijonov dinarjev. Vsi izdelki, proizvedeni do leta 1975, so že prodani.



Slovesnosti so se udeležili številni preživeli borci Prešernove brigade.

Na sobotni proslavi na Laborah govoril Franc Popit „Ljudi, ki zavirajo hitrejši gospodarski razvoj, ne bomo trpeli!“

Novà Iskrina tovarna na Laborah razultat uspešnega sodelovanja med Iskro in Bell Telephonom iz belgijskega Antwerpna — Proizvodnja do leta 1975 razprodana — Proslavitev 30. obletnice Prešernove brigade — Nagrade občine Kranj in odlikovanja predsednika republike za iskraše

Sobotna osrednja proslava ob kranjskem občinskem prazniku na Laborah, združena s proslavitvijo 30. obletnice ustanovitve Prešernove brigade in otvoritvijo nove Iskrine tovarne elektronske telefonije na Laborah, se je začela z Internacionalo, ki jo je ob spremljavi godbe na pihala zapel moški pevski zbor Iskra. Predsednik kranjske občinske skupščine Slavko Zalokar je nato pozdravil preživle borce Prešernove brigade in drugih enot, pripadnike JLA in partizanskih enot, številne občane in goste, med katerimi je bil tudi predsednik CK ZKS Franc Popit, slavnostni govornik na sobotni osrednji proslavi na Laborah pri novi tovarni Iskre.

**ZAOSTRITI ODGOVORNOST ZA URESNIČEVANJE USTAVNIH DOPOLNIL**

Franc Popit je uvodoma dejal, da ni naključje, da se na takih praznovanjih zbira vedno več mladih in

starih, ki dajejo s tem priznanje temu, kar se je zgodilo med NOB in po vojni, in temu, kar se dogaja danes. »Množice čutijo,« je dejal, »da ne gradimo samo delovne objekte, ki odpirajo nova delovna mesta in dajejo kruh tisočem in tisočem zaposlenih, ampak se dogaja v naši družbi še nekaj pomembnejšega, revolucionarnejšega. Zato podpirajo zvezo komunistov. To je nam komunistom veliko zadoščenje in spodbuda, obenem pa obveza, da bomo še vedno na čelu revolucije, kot je bilo to med NOB. Vi, ki ste se revolucije udeležili kot pripadniki slavne Prešernove brigade in drugih enot, dobro veste, kako nas je vsak uspeh moralno dvignil...«

Govornik se je nato dotaknil pomena Prešernove brigade in revolucionarnih dogodkov v Kranju, Stražišču in na Gorenjskem. Poudaril je visoko moralno in politično za-

vest prešernovcev, saj je bilo v brigadi aprila 1944 kar 174 komunistov, 27 kandidatov za sprejem v KP in 133 skojevcev.

Predsednik CK ZKS je nato dejal: »Odpiramo novo tovarno kranjske Iskre. Tovarno, ki se bo s svojo moderno tehnologijo uvrstila v svetovni vrh proizvajalcev elektronske telefonije. S tem bo, podobno kot Sava in nekatere druge tovarne v Sloveniji, razbijala po malem že konzervativni, tradicionalni način razmišljanja in delovne navade v

Nadaljevanje na 2. str.

Naročnik:

## Sporazum o turizmu

V Dubrovniku podpisan sporazum med vlado SFRJ in Avstrijo predvideva nove olajšave v maloobmočnem prometu med obema državama, podpira izmenjavo turističnih publikacij, informacij ter strokovnjakov, razen tega pa poudarja potrebno izboljšanje organizacije skupinskih in posameznih potovanj turistov. Dokument prav tako govori o zaščiti človekovega okolja, o vlaganju avstrijskega kapitala in o izgradnji novih zmožljivosti na obali Jadrana.

## Podatki popisa

Nedavni popis članstva ZK Slovenije je pokazal, da je po socialnem poreklu kar 47 odstotkov članov iz delavskih družin, iz kmečkih pa 20 odstotkov. V Sloveniji je trenutno učlanjenih v ZK 67.000 članov ali 5 odstotkov prebivalstva starejšega od 18 let. Med člani je 28 odstotkov žensk. Podatki o družbeni aktivnosti komunistov pa kažejo, da 41 odstotkov članov nima kake posebne zadolžitve. Podatke iz popisa bodo predvsem uporabili za kadrovske politike ZK in družbe sploh.

## Devizni računi občanov

Jugoslovani so imeli konec junija več kot 1,766.000 deviznih računov s skupaj 895,8 milijona dolarjev, od tega večino v konvertibilni valuti. V pol leta je število deviznih računov naraslo za 213.000, vsota deviz pa se je povečala za 162 milijona dolarjev.

## Za čistejši zrak

V Beogradu bodo ob prihodnji registraciji izločili iz prometa usa vozila, ki ne bodo imela predpisanih naprav za izpuh plinov. Za boljše ozračje bodo poskrbeli tudi pri gretju, saj bodo odslej prodajali le naravni premog granulat 30 mm, v naseljih, kjer je toplovodno omrežje, pa ne bodo več gradili individualnih kotlarn. Tudi smeti ne bodo več sežigali na odprtem prostoru.

## Dražja elektrika

Slovenski izvršni svet je odobril 12,5-odstotno povečanje cen energije v prenosni mreži. Nove cene naj bi veljale s 1. avgustom letos po objavi v uradnem listu. Obenem bodo začele veljati nove tarife postavke za prodajo elektrike v distribucijski mreži.

## Esperantisti z vsega sveta

Konec prejšnjega tedna se je v Beogradu začel 58. svetovni kongres esperantistov. Glavna tema srečanja, ki se ga udeležuje 1600 predstavnikov iz 43 dežel, je enakopravnost jezikov v teoriji in praksi. Jugoslavija je poleg Italije, Madžarske, Bolgarije in Avstrije ena od držav, kjer je v nekaterih šolah uveden poskusni pouk esperanta.

## Ženska — general JLA

4. julija je jugoslovanska ljudska armada dobila prvega generala — žensko. To je dr. Roza Papo, do nedavnega načelnica klinike za nalezljive bolezni vojaško medicinske akademije, zdaj pa članica glavne vojaške zdravniške komisije. Med glavnimi sedanjimi nalogami dr. Papove, ki je sprva hotela postati otroška zdravica, je modernizacija sistema regrutacije.

## Rekordni prehodi na meji

Prejšnji teden je bil promet na mejnih prehodih z Avstrijo in Italijo gost kot še nikoli, najgosteje pa je bilo v soboto in nedeljo. Samo v nedeljo je na Šentiljskem prehodu prestopilo mejo z avstrijske strani okoli 114.000 potnikov. Med ostalimi slovenskimi mejnimi prehodi je bilo posebno goste še v Sežani.

# „Ljudi, ki zavirajo hitrejši gospodarski razvoj, ne bomo trpeli!“

Nadaljevanje s 1. str.

slovenski industriji. Dejstvo, da bo od 750 zaposlenih kar dve tretjini kvalificiranih in visoko kvalificiranih, kaže, da bo zahtevala proizvodnja izobraženega delavca, strokovnjaka, intelektualca. In to nam je danes potrebno, če hočemo, da bo slovensko gospodarstvo šlo vstric z jugoslovanskim in svetovnim... Obračunati bomo morali s provincialno miselnostjo, ki ne vidi prek 'fabriškega plota' in še prevladuje v naših gospodarskih krogih. Na zanašanje na Slovencem prorojeno pridnost, fizično silo in znoj, varčnost in druge lastnosti časa tehnične revolucije bore malo ali nič ne dá...«

Franc Popit je nato pohvalil proizvodno in samoupravno organiziranost Iskre, ki je sledila moderni tehnologiji v svetu in začela sodelovati z vrsto največjih firm na svetu. Iskra je upoštevala koncept policentričnega razvoja Slovenije in ima tovarne v 17 občinah. Uspela je prebroditi težave, ki jih imajo veliki integracijski sistemi.

»Kljub pozitivnim primerom Iskre in še nekaterih drugih gre proces povezovanja organizacij združenega dela v Sloveniji prepočasno,« je nadaljeval Franc Popit. »To kažejo razprave o ustavnih spremembah... Potrebno je zaostri odgovornost vodilnih ljudi v delovnih organizacijah za nastajanje temeljnih organizacij združenega dela in integracij. Ti, ki pa niso pripravljene ali nočejo realizirati dogovorjene politike, ne morejo biti na vodilnih delovnih mestih. Čas revolucionarnih družbenih sprememb in tehnične revolucije zahteva na vodilnih mestih v proizvodnji in gospodarstvu strokovnjake, ki so istočasno tudi politiki. Tako formirane ljudi bomo seveda težko našli čez noč. To je možno doseči s političnim vplivom in dodatno izobrazbo že zaposlenih kadrov in z izpopolnjevanjem sistema šolanja. Odkrito moram tu povedati, da ne bomo trpeli ljudi, ki s svojimi stališči zavirajo hitrejši gospodarski razvoj, povečevanje produktivnosti, ekonomičnejše poslovanje, razne integracije itd. Mislim na tak način združevanja, da se presežno delo, ustvarjeno na nekem področju, prek monopolistične centralizacije sredstev ne bo odtekalo drugam, temveč vračalo tem delavcem in lokalnim skupnostim. Še enkrat moram poudariti naše stališče v CK, da napori za integracije dela niso občasni, ampak stalni. Zato ZK zahteva od svojih članov, da v delovni organizaciji opredelijo svoj odnos do formiranja TOZD in do integracij in se pri tem akcijsko in politično aganzirajo skupno z delavci ter se s političnimi sredstvi bore zoper odpore, omahovanje in oportunistem. Upreti se morajo spekulantskim računom o ohranitvi 'stolčkov' in privilegijev in preračunavanju, kdo kaj dobi in kdo zgubi ter sebičnim lokalističnim težnjam, ki se ne morejo sprijazniti s samostojnostjo delovnih organizacij in njihovim povezovanjem zunaj meja občine itd.«

## NAGRADE OBČINE KRANJ IN OTVORITEV NOVE TOVARNE

Predsednik skupščine občine Kranj je nato podelil nagrade občine Kranj Francu Ahačiču, Pepci Jež in Pihalnemu orkestru iz Kranja. Sledil je kvalitetni kulturni program, nato pa je povzel besedo predsednik delavskega sveta Iskre Henrik Peternej. Poudaril je pomen nove tovarne elektronske telefonije na Laborah, ki je bilazgrajena v dobrih 14 mesecih in je veljala 32 milijard starih dinarjev, površina pa znaša 17.000 kvadratnih metrov. Del sredstev je prispevala tudi belgijska firma Bell Telephone iz Antwerpna, pomagala pa je tudi Ljubljanska banka. V tovarni, ki je med najmodernejšimi v Evropi, bodo izdelovali elektronske telefonske centrale metaconta 10 C. Sistem bo omogočil sodoben telefonski promet v državi. 14 jugoslovanskih PTT podjetij je že naročilo take centrale. Proizvodnja nove tovarne na Laborah je do leta 1975 razprodana. Predsednik delavskega sveta se je nato zahvalil vsem, ki so pomagali pri gradnji.

Novo sodobno tovarno je odprl najstarejši delavec Iskrine telefonije Franc Pižent.

Po množičnem ogledu nove tovarne, v kateri je proizvodnja že stekla, je bila slovesnost, na kateri je predsednik kranjske skupščine Slavko Zalokar predal odlikovanja predsed-

nika Tita delavcem Iskre, ki so največ pripomogli k tako uspešni in hitri izgradnji tovarne. Jože Hujs, glavni direktor Iskre—Elektromehanike, je prejel red dela z zlatim vencem, direktor investicijskega področja te tovarne Štefan Sušnik red republike z bronastim vencem, gradbeni tehnik Vinko Zor pa prav tako red republike z bronastim vencem. Slavko Zalokar je izročil direktorju PTT podjetij Jugoslavije Prvoslavu Vasiljeviću plaketo mesta Kranja. Generalni direktor in predsednik firme Bell Telephone g. Frank Pepermans, kateremu je direktor kranjske Iskre Jože Hujs predal zlato plaketo Iskre, pa je poklonil kolektivu Elektromehanike umetniško skulpturo in moderno ojačevalno napravo za restavracijo v novi tovarni.

## Predstavniki občine Brus iz Srbije v Radovljici

Prejšnji petek je obiskala občinsko konferenco SZDL Radovljica delegacija občine Brus iz Srbije. V delegaciji so bili predsednik skupščine, predsednik občinske konference SZDL in sekretar komiteja ZK. Gostje so prišli z namenom, da bi vzpostavili stik z radovljiško občino in da bi v prihodnje sodelovali z družbenopolitičnimi, kulturnimi in turističnimi organizacijami. V občino Brus je bilo med nemško zasedbo izgnanih blizu petdeset občanov, ki so jih tamkajšnji prebivalci nadvse prijateljsko sprejeli.

Občina Brus ima okoli 25.000 prebivalcev, od katerih se skoraj 80 % bavi s kmetijstvom in vinogradništvom, saj sodi ta kraj med najbolj znane vinorodne srbske kraje. V zadnjem času žele zainteresirati

»Vprašali so me,« je dejal g. Pepermans, predsednik firme Bell Telephone iz Belgije, »če smo zadovoljni z dosedanjim sodelovanjem z Iskro. Ne bom odgovoril z običajnim odgovorom, temveč z vprašanjem: ali ste vi zadovoljni z nami? Mislim, da smo naredili več, kot smo pričakovali in realno zmoгли...«

Ko se je slovesnost v Iskri zaključevala, pa so prešernovci proslavljali 30. obletnico brigade v Savskem logu. Več kot 1000 se jih je zbralo. Za razvedrilo sta skrbeli folklorni skupini iz Nemilj in Primskovega in ansambel Trgovci.

Tako je mineval najsvečanejši dan letošnjega kranjskega občinskega praznovanja!

Besedilo: J. Košnjek  
Fotografije: F. Perdan

kmete za uvajanje kmečkoga turizma glede na bližino turistično že dokaj znanega pogorja Kopaonik.

JR

## Partizansko zaledje na Gorenjskem

V počastitev praznika občine Kranj in 30. obletnice zbora odposlancev slovenskega naroda v Koročevju bodo v četrtek, 2. avgusta, odprli v Kranju razstavo Partizansko zaledje na Gorenjskem 1941-45. Otvoritev razstave bo ob 18. uri v prostorih Gorenjskega muzeja v Tavčarjevi ulici 43. Pripravljen je Gorenjski muzej Kranj.

-jk

## V petek otvoritev razstave

Prireditve ob letošnjem prazniku kranjske občine se nadaljujejo. Danes bodo tri prireditve. Ob 17. uri bodo smučarski skoki za pokal Kranja na skakalnici iz umetne mase na Gorenji Savi, ob 18. uri promenade koncert pihalnega orkestra iz Kranja na ploščadi pred Prešernovim gledališčem, ob 20. uri pa večer pesmi in plesov AKZ Kranj in folklorne skupine Sava.

V petek, 3. avgusta, ob 18. uri pa bodo v Tavčarjevi ulici 43 v Kranju odprli zanimivo razstavo »Razvoj ljudske oblasti na Gorenjskem«.

## Kmečki upori na Gorenjskem

V počastitev praznika občine Radovljica bo v petek, 3. avgusta, ob 20. uri v dvorani radovljiške graščine otvoritev razstave Kmečki upori na Gorenjskem, ki jo je pripravil Gorenjski muzej iz Kranja. Uvodno besedo ob otvoritvi razstave bo imela profesorica Majda Žontar, kustos Gorenjskega muzeja. Otvoritev razstave bo združena s koncertom Consortiuma musicuma iz Ljubljane.

Organizator razstave je Delavska univerza Radovljica. Razstava bo odprta do 14. avgusta, in sicer vsak dan med 10. in 12. uro in 16. in 18. uro.

-jk

## Umrli je slikar Ljubo Ravnikar

Včeraj je v Kranju umrl znani slikar, upokojeni gimnazijski profesor Ljubo Ravnikar. O ustvarjalnem delu pokojnega umetnika bomo obširneje pisali v sobotnem Glasu.



Kranj, 31. julija — Ob 80-letnici začetka poslovanja Mestne hranilnice v Kranju je kranjska podružnica Ljubljanske banke ob 9. uri dopoldne v delavskem domu v Kranju odprla razstavo hranilnikov. Razstava, na kateri je prikazan razvoj hranilništva na Gorenjskem, sodi tudi v okvir letošnjih prireditev ob kranjskem občinskem prazniku in bo odprta do 5. avgusta. — A. Ž. — Foto: F. Perdan

# Kranjski nagrajenci

Tako kot vsako leto so tudi letos ob občinskem prazniku podelili nagrade občine Kranj. Na predlog komisije za podeljevanje nagrad je občinska skupščina konec junija letos sprejela sklep, da se ob občinskem prazniku podelijo nagrade Francu Ahačiču, Pepci Jež in Pihalnemu orkestru Kranj.

Francu Ahačiču za konstruktorsko delo v tovarni Iskra v Kranju nagrada 5000 dinarjev:

Franc Ahačič se je rodil 15. maja 1919 v Jelendolu v trziški občini. Med vojno je bil v taborišču in na prisilnem delu. 1946. leta se je zaposlil v tovarni Iskra v Kranju, kjer je že prek 10 let vodja konstrukcije specialnih naprav. Kot odlični konstruktor in orodjar je s svojimi idejnimi predlogi in konstrukcijskimi rešitvami uspel rešiti mnogo tehnoloških problemov in s tem pripomogel k znižanju proizvodnih stroškov. Število njegovih konstrukcij je veliko: krožne škarje za rezanje trakov do širine enega metra, ekscentrična stiskalnica 25 ton, valjni pomiki za avtomatski transport trakov na stiskalnicah, stroj za krivljenje palic za rotorska navitja zaganjalnikov za motorna vozila, stroj za rezkanje pasov iz pertinaksa, stroj za krožno varjenje ohišij itd. S konstrukcijo in uporabo naprave za brizganje čepkov za kontaktna peresa ploščatega releja je bil dosežen prihranek pol milijona dinarjev na leto, prihranki pri drugih strojih in napravah pa znašajo od 100 do 500.000 dinarjev.

Pepci Jež za delovanje na področju vzgoje in izobraževanja nagrada 5000 dinarjev:

Pepca Jež se je rodila 18. marca 1930 v Ljubljani in je bila med zadnjo vojno na prisilnem delu na Koroškem. Po osvoboditvi se je zaposlila v Kranjski Iskri in kmalu postala profesionalni sindikalni delavec v tovarni in kulturno-prosvetni referent. Bila je tajnik okrajnega sindikalnega sveta in kasneje predsednik občinskega sindikalnega sveta Kranj. Zdjaj je zaposlena na Delavski univerzi kot strokovni sodelavec na področju družbenoekonomskega, političnega in strokovnega izobraževanja. Ze nakaj let je predsednica skupščine in izvršnega odbora temeljne izobraževalne skupnosti Kranj. Njena skrb je bila predvsem posvečena razvoju samoupravljanja v šolstvu, poglobljanju idejne vzgoje mladih ter modernizaciji vzgoje in izobraževanja. Pod njenim vodstvom je temeljni izobraževalni skupnosti uspelo v šolstvu uresničevati program socialne politike in odpravljanja socialnih razlik med otroki. Z vso skrbnostjo in zavzetostjo pa skrbi pri Delavski univerzi za izobraževanje samoupravljalcev v vseh kranjskih delovnih organizacijah.

Pihalnemu orkestru Kranj ob 75-letnici za uspešno na področju glasbenega poustvarjanja nagrada 10.000 dinarjev:

Pihalni orkester v Kranju je bil ustanovljen 1898. leta. Vse od ustanovitve naprej je opravljal družbeno in kulturno poslanstvo, saj je nastopal na vseh pomembnejših prireditvah v mestu in v občini. Godbeniki so bili od ustanovitve naprej predvsem amaterji iz delavskih vrst. Godba je že včasih sodelovala na vseh prireditvah pri Sokolu in Narodni čitalnici ter ob delavskih manifestacijah. Povezana je bila z društvi na Koroškem in je v času plebiscita krepila narodno zavest. Med vojno pa so številni kranjski godbeniki izgubili življenja v izgnanstvu ali v koncentracijskih taboriščih, sedem članov godbe pa je padlo v partizanih. Po osvoboditvi se je orkester spet zbral in številčno okrepil. V zadnjem času skrbi skupaj z Glasbeno šolo za kvalitetno strokovno vzgojo svojih članov. Tako orkester postopoma že prerašča v koncertno telo in se približuje ravni profesionalnih orkestror.

A. Ž.

# Razprodaja pri nama

Ljubljana — Kočevje  
Škofja Loka — Velenje

## Poletna razprodaja

- konfekcije,
- obutve,
- kopalk
- športnih potrebščin.

## Poletna razprodaja pri nama

od 30. 7. do 19. 8. 1973

### 30 do 50 % znižanje cen



V Kranju so včeraj podpisali družbeni dogovor o gradnji stanovanj v usmerjeni stanovanjski gradnji in pogodbo o poslovno tehničnem sodelovanju za izgradnjo 1400 stanovanj ter pogodbo o izgradnji 93 stanovanj iz sredstev solidarnostnega stanovanjskega sklada občine Kranj. Foto: Perdan

## Družbeni dogovor podpisan

Potem ko se je v javni razpravi pred dvema letoma izoblikovala zahteva o močnejšem in organiziranem vplivu delovnih ljudi in občanov na nadaljnji razvoj stanovanjskega gospodarstva, je bilo v kranjski občini že veliko narejenega. Konec lanskega leta je občinska skupščina imenovala iniciativni odbor za ustanovitev in organizacijo samoupravne stanovanjske skupnosti. Odbor je do danes sprejel že vrsto samoupravnih aktov, med drugim je sprejel in dal v javno razpravo predlog izhodišč za ustanovitev samoupravne stanovanjske skupnosti. Sprejel je tudi več predlogov, tako tudi predlog pravilnika o gospodarjenju z združenimi sredstvi za usmerjeno, organizirano stanovanjsko gradnjo, sprejel srednjeročni program solidarnostnega stanovanjskega sklada in program za leto 1973 ter drugo.

Med dokumenti samoupravne stanovanjske skupnosti začasni program družbene pomoči v stanovanjskem gospodarstvu predvideva, da bo v obdobju 1973—1977 zbranih 129 milijonov novih din, od tega za

### Nove garaže na Planini

V pisarni gradbenega podjetja Gradis Jesenice na Planini so te dni že začeli izdajati ključe od novih garaž, ki jih je to podjetje zgradilo na koncu starega stanovanjskega naselja na Planini v bližini pokopališča. Lastniki jeklenih konjičkov s tega predela Kranja so do nedavnega uporabljali razmajane lesene garaže, ki so jih podrli in s tem odstranili tudi enega od kranjskih kamnov spotike. -jk

## Tradicija NOB vzor za naše delo

V nedeljo ob 10. uri dopoldne je bila v Žirovskem vrhu — na Javorču žalna svečanost posvečena padlim borcem Poljanske doline. Se posebno pa so se ob tej priliki spomnili borcev Prešernove brigade, ki je pred tridesetimi leti, od 2. do 4. avgusta 1943. leta, tod bila hude boje z veliko močnejšim sovražnikom.

Osrednji govor je imel predsednik občinske konference SZDL Škofja Loka Jože Šubic. Orisal je potek bitke in njen pomen za nadaljnji razvoj odporniškega gibanja in ljudske revolucije v teh krajih. Ob tem je opozoril, da izkušnja NOB in njenih tradicij nikakor ne smemo zanemarjati. Pri njih moramo iskati vzor za naše sedanje delo in ravnanja. Posebno to velja za mlade, katere naj cilji revolucije vodijo pri iskanju poti v prihodnost, bolj ustvarjalno in lepše življenje.

Sledil je kulturni program, ki so ga odlično pripravili: pihalna godba tovarne Alpina Žiri, gorenjevaški moški oktet in recitatorji iz osnovnih šol Poljane in Gorenja vas. Svečanost so zaključili vojaki garnizije Jožeta Gregorčiča iz Škofje Loke s častno salvo.

gradnjo stanovanj 115 milijonov din, ostalo pa za subvencioniranje stanarin in drugo. S tem denarjem bo v omenjenem obdobju zgrajeno okoli 600 najemnih stanovanj za delavce z nizkimi osebnimi dohodki, stare ljudi in mlade družine. Inicijativni odbor pa je že sprejel sklep o sklenitvi pogodb za nakup 93 stanovanj, ki bodo vseljiva junija prihodnje leto.

K dokumentom samoupravne stanovanjske skupnosti Kranj se je včeraj pridružil še družbeni dogovor o gradnji stanovanjske soseske S 5 Planina. Na podlagi programa stanovanjske gradnje, ki ga je izdelalo Podjetje za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo Kranj je občinska skupščina sprejela zazidalni načrt za izgradnjo 1380 stanovanj z vsemi spremljajočimi objekti. Posebnost sprejetega zazidalnega na-

črta oziroma njegove izdelave je to, da so bili že na začetku prisotni tudi bodoči izvajalci, ki so za kar se da modernejšo in hitrejšo gradnjo predlagali tudi sodobno industrijsko tehnologijo. Prvo skupino stanovanj, to je 400 do 500, bodo začeli graditi že letos.

Družbeni dogovor o izgradnji stanovanjske soseske S 5 Planina so sklenili skupščina občine Kranj, občinski sindikalni svet Kranj, samoupravna stanovanjska skupnost Kranj, Ljubljanska banka — podružnica Kranj, SGP Projekt Kranj, GIP Gradis Ljubljana in Podjetje za stanovanjsko in komunalno gospodarstvo. Pravkar podpisani družbeni dogovor za izgradnjo omenjene stanovanjske soseske bo osnova tudi za vse naslednje. Izvajanje tega družbenega dogovora bo spremljal koordinacijski odbor. L. M.

### Kmetijska zadruga Škofja Loka

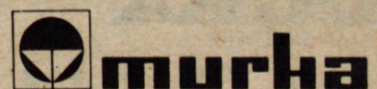
razpisuje naslednja prosta delovna mesta

1. POSLOVODJE TRGOVINE STARA LOKA
2. DVEH PRODAJALCEV
3. ADMINISTRATORKE
4. VEČ DELAVCEV ZA DELO NA POSLOVALNICI TRATA

Za razpisana delovna mesta se zahteva:  
pod 1.: šola za prodajalce in dve leti prakse;  
pod 2.: šola za prodajalce;  
pod 3.: dvoletna administrativna šola

Nastop dela je možen takoj ali po dogovoru. Pismene prijave sprejema kadrovska služba kmetijske zadruge Škofja Loka 10 dni po objavi razpisa.

### SEJEMSKE UGODNOSTI ZA GRADITELJE V PAVILJONU



na Gorenjskem sejmu  
V KRANJU

od 10.—20. avgusta 73

po sejmskih cenah si lahko kupite  
okna, vrata »Jelovica super« in mizar,  
kotle za centralno kurjavo Stadler in Emo  
Celje, radiatorje Gorenje s priključki,  
strešnike »Novoteks« v 5 barvah po itali-  
janski licenci, Schiedel montažne dimnike  
s šamotno cevjo, odporno proti kislini

ugodni kreditni pogoji

# Lesnina bi rada ponudila več



Primskovo — razstveni salon in skladišče pohištva ter gradbenega materiala



»Lego« — ekskluzivni sestavljeni model Lesnine

Prostori na Titovem trgu v Kranju so pretesni, zato je podjetje uredilo v komunalni coni na Primskovem veliko stalno razstavo

Poslovalnica Lesnine na Titovem trgu v Kranju šteje med najstarejše prodajalne podjetja, ki bo v začetku prihodnjega leta slavilo 25-letnico. Delovati je začela že leta 1951. Za takratne razmere je bila kranjska prodajalna kar ustrezna, danes pa majhna površina (180 kvadratnih metrov) ne dopušča, da bi podjetje v tej prodajalni pokazalo vse, kar lahko nudi kupcem.

Lesnina že več let ugotavlja, da ne more zadovoljiti želja čedalje bolj zahtevnih kupcev v Kranju in na Gorenjskem, zato se je tudi odločila, da bo sodelovala kot soinvestitor pri graditvi novega trgoveškega centra v Kranju. Na prostoru poleg gimnazije, kjer so na pobočju proti Savi predvidene terasaste prodajne površine, je takoj pripravljena odkupiti okoli 1000 kvadratnih metrov. To svojo namero je že pred časom pisмено zagotovila in je še vedno veljavna.

Toda načrti za novo poslovno središče v Kranju se uresničujejo le zlagoma, Lesnina pa ne more zanemarjati kupcev v Kranju in njegovi okolici. Zato se je začasno odločila za svojevrstno rešitev, ki naj kupcem omogoči vsaj nekolikaj boljše izbire, dokler ne bo nared novo poslovno središče poleg gimnazije.

Tik pred koncem minulega leta je podjetje odprlo na Primskovem veliko stalno razstavišče pohištva, medtem ko je prodajalno na Titovem trgu preuredilo v boutique. Ta je začel poslovati sredi februarja letos.

V zdajšnjem boutiqueu na Titovem trgu lahko zahtevnejši kupci najdejo vse, kar potrebujejo za dopolnitev v stanovanju. V njem so razni stilni elementi, od izbranih ogledal, predsob, do skrinj in rustikalnega pohištva. Seveda to ni vse, kar Lesnina ponuja kupcem. Vse drugo je na ogled v stalnem razstavnem prostoru na Primskovem, ki meri

kar 1100 kvadratnih metrov, medtem ko je poslopje skupaj s skladiščnim delom še za 300 kvadratnih metrov večje.

Nevšečno je sicer to, da je Primskovo kar precej odmaknjeno iz mestnega središča. Lesnina si zato prizadeva, da bi kupcem, ki se zanimajo za večji izbor pohištva nasploh, omogočila ugodnejše prevoze na Primskovo in nazaj v Kranj. Za tiste kupce, ki prihajajo po nakupih z lastnimi avtomobili, pa je pred razstavnimi prostori na Primskovem uredila velik parkirni prostor, kjer lahko stoji hkrati okoli 60 osebnih avtomobilov. To je mikavno zlasti za kupce, ki prihajajo iz kranjskega zaledja. Med obiskovalci pa so čedalje bolj pogosti tudi kupci iz Ljubljane, saj združijo prijeten izlet s koristnim ogledom razstavnega prostora, pa še za parkiranje niso v zadregi, kar je v Ljubljani že kar reden pojav.

Tako je Lesnina poiskala edino rešitev, ki je bila v zdajšnjih razmerah mogoča, da bi kupcem ponudila kaj več. Že letos pa bo na Primskovem dopolnila izbiro tudi s polfinalnimi izdelki in gradbenim materialom, s čimer bo verjetno ustregla vsem graditeljem, ki jih na Gorenjskem ni malo. Kakor hitro pa bo uresničljiv načrt gradnje novega poslovnega središča v mestu, pa bo Lesnina še na 1000 kvadratnih metrih približala izdelke res vsakomur, ki živi ali se mudi v Kranju.

Kupci, ki si izberejo pohištvo v razstavnih prostorih na Primskovem, sicer pogodrnjajo, ker morajo nakup poravnati v prodajalni na Titovem trgu. Toda takšen je začasen red, čeprav nemimo, da je z dobro voljo mogoče vse urediti.

Ob občinskem prazniku želimo občanom Kranja, njihovim družbenopolitičnim vodstvom in našim poslovnim partnerjem še dosti zadovoljstva ob skupnih naporih za boljše socialistične medsebojne odnose.



**Zavarovalnica SAVA**  
PE Kranj

čestita vsem zavarovancem in drugim občanom za občinski praznik in se zahvaljuje za dosedanje zaupanje



**Industrijski kombinat Kranj**

Ob 20-letnici obstoja čestita vsem občanom za občinski praznik in jim želi veliko delovnih uspehov.

**Kolektiv zdravstvenega doma Kranj**

z enotami v Kranju, Škofji Loki in Trziču

čestita občanom za občinski praznik



Obrtno podjetje  
**Puškarna**  
Kranj, Ješetova 3

Izdeluje lovske puške, tulce, filc čepe in poklopce. Izdeluje specialna orodja. Popravlja vse vrste lovskega in športnega orožja.

Občanom čestitamo za njihov praznik!



TOVARNA KOVINSKIH IZDELKOV  
IN LIVARNA  
**KAMNIK**

proizvaja fitinge črne in pocinkane, ključavnice navadne in cilindrične, obešanke navadne in cilindrične, motorne mesoreznice in drobilke za orehe, ulitke iz tempirane litine za avtomobilsko, strojno in elektro industrijo. Cenjenim potrošnikom priporočamo naše renomirane izdelke

Naš delovni kolektiv čestita občanom in poslovnim prijateljem za občinski praznik

# Trdni temelji prihodnosti

*Nekaj osnovnih podatkov jeseniškega gospodarstva — Vse več zaposlenih žena — Razveseljiv porast dohodka — Reševanje najbolj bolečega problema: dobava zadostnih količin dobre pitne vode*

Pravzaprav bi bila ocena enoletnega gospodarjenja — od občinskega praznika do drugega občinskega praznika, na primer — zelo enostranska in pomanjkljiva, če ne bi slonela na primerjavah, upoštevanju resničnih možnosti in potreb. Ocena je lahko zelo groba ali povšalna, šele podkrepjena s podatki, številkami, nam prikaže resnično stanje nekega obdobja.

Kljub temu bi — četudi številk ne bi poznali — za jeseniško občino lahko nedvomno trdili, da je v zadnjih nekaj letih napravila velik korak naprej v razvoju nasploh. V raznih vejah gospodarstva je napredek očiten in spodbuden. Ne le v očeh občanov in občinskem merilu, temveč tudi v slovenskem merilu nasploh.

Že zdavnaj so minila obdobja, ko je železarna pomenila Jesenice in Jesenice so bile ime za železarno. Čeprav je razumljivo tudi danes jeseniška železarna največja delovna organizacija, ne gre zanemarjati in prezreti tudi ostalih. Manjših sicer, a z vedno večjo udeležbo v gospodarstvu občine. Še posebno pa je čutili velikanski napredek v razvoju turizma, ki postaja pomembna veja gospodarstva. In trgovine in drugih dejavnosti, katerih uspešno poslovanje je porok in obenem logična posledica uspešnosti dobrega gospodarjenja posameznih delovnih organizacij.

Pogovor s Francetom Žvanom, predsednikom občinske skupščine Jesenice, je potekal prav o gospodarstvu zadnjih treh let. Rezultati gospodarjenja so v številkah očitni. In ker bi bila natančna ocena celotnega gospodarskega procesa v občini prav gotovo preobširno področje, smo predsednika Franceta Žvana prosili le za nekaj grobih podatkov, podoben za le nekatere veje gospodarstva.

Čeprav smo se omejili, pa podatki zgornjo pričajo in so kot taki kljub morebitnim težavam trdni temelji za prihodnje.

»Tovariš predsednik, kakšni so osnovni podatki gospodarstva zadnjih treh let?«

»Pred leti smo imeli le simboličen ostanek dohodka, naša podjetja blokirane žiro račune itd. Že nekaj let nazaj pa prav nobena delovna organizacija ni zaključila svojega poslovnega leta z izgubo. Osnovni podatki pa so: leta 1970 je bil dohodek gospodarstva v jeseniški občini milijardo in 338 milijonov dinarjev, leta 1971 milijardo in 722 milijonov dinarjev in lani dve milijardi in 146 milijonov dinarjev. Vsakoletni trend naraščanja je okoli 30 odstotkov.

Ostanek dohodka je bil leta 1970 44 milijonov dinarjev, leta 1971 99 milijonov dinarjev in lani 99 milijonov dinarjev. Pred tremi leti je bilo na področju amortizacije 77 milijonov, leta 1971 101 milijon in lani 151 milijonov. Iz tega izhaja tudi dobro stanje bruto akumulacije (seštevka amortizacije in ostanka dohodka). 1970. leta jo je gospodarstvo ustvarilo 121 milijonov, leto kasneje 201 milijon in lani 251 milijonov.«

»Kako v občini nameravate reševati stanovanjske probleme? Kakšno je stanje na področju družbene in zasebne gradnje?«

»V občini uresničujemo program stanovanjske gradnje in smo pri tem precejšnji optimisti, saj bomo naloge že v prvem in drugem letu uresničili, če ne še celo presegle. Seveda samo ob tem, če nas ne bodo zavirale nepredvidene težave. Tako bi do konca drugega leta zgradili 280 družbenih najemnih stanovanj, od tega največ na Jesenicah in v Kranjski gori.

Na področju zasebne gradnje je bilo leta 1971 v gradnji 83 zasebnih stanovanjskih hiš, leta 1970 102 stanovanjski hiši in lani so začeli graditi 82 zasebnih stanovanjskih hiš. Glede na dokumentacijo pa je bilo že pred letom 1970 v gradnji nad 100 stanovanjskih hiš. Tako je zdaj v gradnji okoli 400 zasebnih hiš, za katere računamo, da bodo vseljene v letu 1975 in 1976.«

»Precej uspešnih rezultatov je jeseniška občina dosegla tudi na področju komunalne infrastrukture.

Povejte nam, prosim, katera bo letošnja največja investicija?«

»V občini uresničujemo 3-letni program, ki so ga sprejeli na zborih volivcev. Letošnja največja investicija bo prav gotovo izgradnja vodovoda, in sicer druge etape Mlake — Jesenice. Vrednost del je 7 milijonov dinarjev. Vsa investicijska predela smo že opravili in računamo, da bomo začeli z operativnimi deli že letošnjo jesen. Ko bo voda na Pejcah, bomo z gradnjo vodovoda nadaljevali po etapah naprej, tako da bo v prihodnjih letih na Jesenicah in okolici dovolj pitne vode.«

»Eden izmed pomembnih podatkov je tudi zaposlenost in osebni dohodek. Kako je bilo na Jesenicah v zadnjih treh letih?«

»Marca letos je bilo zaposlenih 12.788 delavcev ali za 283 delavcev več kot v enakem lanskem obdobju. Med na novo zaposlenimi je 78 moških in 205 žena. Menimo da je polna zaposlenost 14.000 zaposlenih delavcev. V celotni strukturi je zaposlenih 35,5 odstotka žena ali 10 odstotkov manj kot znaša gorenjsko poprečje. Računamo, da bomo v prihodnjih letih predvsem v turizmu zaposlili najmanj 200 žena.

Poprečni osebni dohodek marca je bil 2172 dinarjev. Pred leti je kar 870 delavcev prejelo osebni dohodek, ki je znašal manj kot 1000 dinarjev, lani smo imeli še 252 takih delavcev. Ob koncu marca je bilo še 71 takih delavcev in neprestano si prizadevamo, da bi jih bilo čim manj. Obenem se zavzemamo tudi za to, da bi zmanjšali število delavcev, ki prejema osebni dohodek od 1000 do 1200 dinarjev. 1970. leta je bilo takih 1344, lani 647 in letos 353. Leta 1970 je tudi 1209 delavcev prejelo osebni dohodek med 1000 in 1400 dinarjev, 1971. leta jih je bilo 760, lani 674. Marca letos je prejelo osebni dohodek, ki je manjši od poprečnega dohodka v občini, 4735 delavcev, 5532 delavcev pa je prejelo višji osebni dohodek. Predvsem smo lahko zadovoljni, ker narašča število delavcev, ki prejema osebni dohodek med 2000 in 2500 dinarjev. Teh je zdaj 3179, medtem ko jih je razmeroma malo, ki bi prejeli osebni dohodek nad 3000 dinarji. Tako se vse bolj premikamo proti stanju polne zaposlenosti, predvsem zaradi zaposlovanja žena. Ena odgovornih nalog v strukturi zaposlenih je prav gotovo tudi zaposlovanje žena.«

D. Sedej



Avgust — dopust — popust

Obiščite Modno hišo, ki je za kupce pripravila veliko znižanje vsem sezonskim artiklom. Izbirali boste lahko med najrazličnejšimi modeli otroške, moške in damske konfekcije, aktualnimi pleteninami, modnimi dodatki ter drugimi galanterijskimi artikli.

## Življenje znanstvenemu delu

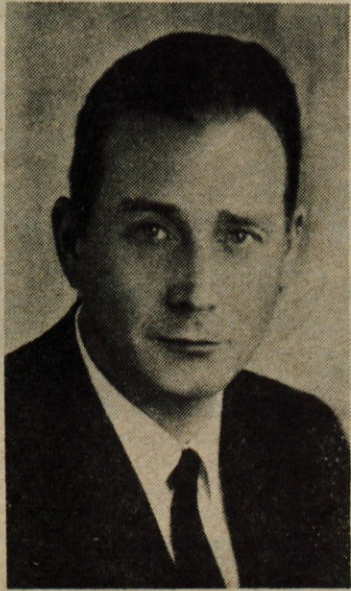
*Dr. inž. Marin Gabrovšek je prejel za svoje dvajsetletno delo v raziskovalnem oddelku inž. Lambert Pantzovo nagrado — Pionir raziskovalnega dela v jeseniški železarni — Metalurgiji posveča ves svoj delovni in prosti čas.*

Prav gotovo je le malo delovnih organizacij na Slovenskem, ki bi s toliko truda posepevale in se zavzemale za uspehe tudi na znanstvenem področju. Le malo delovnih organizacij dosledno in vedno bolj podpira razvoj znanosti, le malo delovnih organizacij nameni resnično veliko sredstev za to, da bi nekoč s pridom lahko uporabljale dosežke na tem področju.

V jeseniški železarni s sredstvi v te namene prav gotovo nikoli niso skoparili, čeprav jih je — razumljivo — včasih še vedno premalo. Že od vsega začetka so se zavedali resničnega pomena te dejavnosti, zato so zaposlovali na takih delovnih mestih resnično dobre in sposobne ljudi. Take, ki so nerazdružljivi z znanstvenim delom, take, ki znajo s pridom izkoriščati svoje znanje in svoje izkušnje tudi prenašati na mlade.

Pionir razvoja znanstvene dejavnosti v železarni je vsekakor sedanji vodja znanstvenega oddelka dr. inž. Marin Gabrovšek. Že pred dvajsetimi leti se je zaposlil v železarni in že dal svojega poslanstva, odgovornosti in skrbi, ki so prihajale z znanstvenim delom. Že od vsega začetka je bil zagnan in delaven, resnično dovoljal iz razvoja znanosti od drugod in resnično vesel in zadovoljen ob vsakem uspehu svojega dela ali dela sodelavcev. Težavno znanstveno delo ga je zaposlovalo dan in noč in ni odnehal. Odlični rezultati so bili vedni prečutih noči in popoldanskem dela, branja, nenehnega študija in izpopolnjevanja.

Prav ob občinskem prazniku, zarni Jesenicem nagradjujejo za izredne dosežke na metalurškem področju s prvo nagrado inž. Lambert Pantza, prvega tehničnega direktorja Kranjske indu-



strijske družbe. In kot prvi jo je prejel dr. inž. Marin Gabrovšek za svoje nadvse uspešno znanstveno delo na metalurškem področju.

»Kako ste sprejeli novico, da prejmete prvo in obenem tako visoko priznanje?«

»Bil sem zadovoljen in vesel, da me po dvajsetletnem delu železarna in samoupravni organi železarni nagradjujejo s prvo nagrado inž. Lambert Pantza. Nagrada je moralno priznanje in spodbuda za prihodnje raziskovalno delo.«

»Kako je v železarni organizirano raziskovalno delo?«

»Raziskovalno delo je v železarni uspešno iz več razlogov. Ob ustanovitvi nismo postavili neke organizacijske oblike, nekega inštituta, temveč raziskovalni oddelek. Prav s tem oddelkom je bila dana možnost za nadaljnje eksperimentalno delo v proizvodnih obratih in na proizvod-

nih agregatih. S tem oddelkom smo zagotovili dobro sodelovanje strokovnega kadra iz obratov, obenem pa se je moje raziskovalno delo in delo mojih sodelavcev lahko usmerjalo v raziskave in znanost, na pa tudi v administrativne posle.«

»Kakšni so kljub temu problemi?«

»Mislim, da bi bili problemi še večji, ko ne bi bilo toliko sodelovanja, razumevanja samoupravnih organov in delitve. Pri tem pa je treba upoštevati, da so metalurške raziskave v industriji izredno drage. Prav zaradi našega skupnega razumevanja večjih problemov še ni bilo, čeprav bi ob tem veljalo izpustiti želje po finančnih sredstvih za drage aparature.«

»Svoje življenje ste posvetili metalurgiji in raziskovalnemu delu. Pa vendar, kaj vas v prostem času odvrne od dela?«

»Prostega časa sploh nimam in to resnično tako mislim. Dopoldne delo v železarni, popoldne nenehni študij. Morda sem se res ozko usmeril, ko sem domala vse življenje posvetil raziskovalnemu delu. Če mi kdaj ostane kak prosti trenutek, mi ostane za naravo.«

D. Sedej

## Knjiga med vaščani

*Olga Lacker je poleg svojega osnovnega poklica tudi knjižničarka v vaški knjižnici — Vlažni prostori uničujejo knjige — Vaščani po knjigah radi segajo*

Letošnje Čufarjeve plakete so kot nagrado za uspešno večletno delo v prosveti in kulturi prejeli: Marjan Jemec za glasbeno vzgojno delo, Štefan Preželj za kulturno prosvetno delo, Janko Pribošič za glasbeno delo z mladino in Olga Lacker za dolgoletno uspešno delo v vaški knjižnici v Gozd-Martuljku.

Olga Lacker iz Gozd-Martuljka je sicer zaposlena kot blagajničarka v hotelu Špik v Gozd-Martuljku, vendar že od leta 1960 vodi knjižnico v vasi. Prav njena zasluga je, da vaščani v knjižnico radi zahajajo, saj zna primerno svetovati. Knjižnica v vasi ne živitari, čeprav vlažne stene in majhen prostor zahtevajo nujno obnovitev. Prijazna in vljudna knjižničarka ob ponedeljkih zvečer, ko je knjižnica odprta, ne ostaja sama v zatohlih prostorih. Šeststo rednih izposojevalcev. za tako majhen kraj je kar lepa števil-

ka, številka, ki bi jo bili veseli tudi drugi knjižničarji, v večjih knjižnicah.

»Kakšna je vaša knjižnica, s koliko knjigami?«

»Majhna, v vlažnih prostorih. Posebno to me nenehno jezi, ker je prostor vlažen, saj se knjige počasi uničujejo. Že s turističnim društvom smo se dogovarjali, da bi morda poiskali druge prostore, a za zdaj ni bilo nič. Zdaj upamo na pomoč jeseniške kulturne skupnosti, ki je v letošnjem proračunu namenila nekaj denarja tudi za obnovo naše knjižnice in vseh drugih vaških knjižnic.

Poprečno imamo 1500 knjig in 600 rednih izposojevalcev, ki zahajajo v knjižnico bolj pozimi kot poleti. V zadnjih letih seveda nekoliko manj, ker jim večere izpolnjuje televizija. A zdi se mi, da so začeli opuščati gledanje vsak večer in da spet segajo nekoliko bolj po dobri knjigi.«

»Kaj vaščani Martuljka najraje bere?«

»Strokovne literature imamo zelo malo in zanjo je tudi manj povpraševanja, kar je razumljivo, saj smo v vasi. Najraje segajo po zabavnih romanah in po uspešnicah. Šolarji pa seveda izbirajo tudi poučne knjige.«

»Prav gotovo vas skoraj simboličen honorar ne veže na delo v knjižnici. Kaj vas je torej pritegnilo h knjigam?«

»Rada berem in delo v knjižnici me zelo veseli. Stalno tudi sodelujem z matično knjižnico na Jesenicah, kjer so mi vedno pripravljene tudi strokovno pomagati in kjer knjige tudi nabavljam.« — D. S.

Odbor za zaposlovanje pri podjetju

Puškarna  
Kranj, Ješetova 3

razglašja prosti delovni mesti:

1. mojstra orodjarne
2. KV ali PK kuharice

Pogoji za zaposlitev:

- STŠ strojne stroke in 5 let delovnih izkušenj;
  - delovodska šola strojne stroke in 10 let delovnih izkušenj
- Poskusna doba 60 dni. Osebni dohodki po pravilniku. Prijave sprejema uprava podjetja 10 dni od objave.

Poskusna doba 30 dni. Osebni dohodki po pravilniku. Prijave sprejema uprava podjetja do zasedbe delovnega mesta.

GLAS 5

Sreda — 1. avgusta 1973

# Brniško letališče prestalo novo preizkušnjo

*Letališče Ljubljana—Pula na Brniku je od ponedeljka dalje med rednimi jugoslovanskimi letališči, na katerih so že pristali jumbo jeti — Pristanek DC-10 s 350 potniki spremljalo najmanj 15.000 ljudi — Avgusta spet podoben pristanek*

V ponedeljek natanko ob 9,35 se je na pristajalno stezo letališča na Brniku spustilo belo-zeleno letalo DC-10, last ameriške družbe TIA (Trans International Airlines). Največje letalo, ki je doslej pristalo na brniškem letališču, je priletelo iz Clevelanda. Za neprekinjen let od Clevelanda do Brnika je potrebovalo 9 ur. Orjaka, v katerega trupu je bilo

350 (!) potnikov, je na Brnik varno prikrmil kapitan B. P. Nielsen. Potniki prvega tako velikega letala, ki je pristalo na Brniku, so bili ameriški izseljenci, ki bodo ostali pri nas tri tedne. Ljubljanska potovalna agencija Kompas jih bo popeljala po Sloveniji in Jugoslaviji, razen tega pa tudi v nekatere sosednje evropske države. Kot nam je povedal vodja oddelka za propagando Kompassa Janez Slabe, bo avgusta na Brniku spet pristal takšen velikan, s katerim se bo v domovino očetov, mater, dedov itd. pripeljala prav tako velika skupina ameriških rojakov.

Ko so se odprla vrata letala, so se na stopnicah najprej pojavili člani znanega narodnozabavnega ansambla Richija Vadnala iz Clevelanda. Kar ob letalu so zaigrali nekaj polk, poskočne viže pa so se nadaljevale tudi pred letališkim poslopjem. Za njimi so izstopali in zapuščali DC-10 ostali potniki, ki jih ni in ni hotelo zmanjkati. Prav neverjetno, koliko ljudi lahko dvigne nad oblake naprava, v primerjavi s katero je slavni DC-9 pritikavec!

Brniško letališče je prav zaradi pistanka letala DC-10, ki sodi v kategorijo jumbo jetov, doživelo v ponedeljek še en rekord. Ob njem se še nikoli ni zbralo toliko ljudi od blizu in daleč. Samo na parkirnem prostoru je bilo 1300 avtomobilov. Pločevinasti konjički pa so bili posejani še po bližnjih gozdičkih in ob glavni cesti do Šenčurja na eni in Lahovč na drugi strani. Zaradi brniškega spektakla so se kolone začele že kmalu pred Kranjem, na drugem koncu ceste proti Brniku pa že pri Mengšu. Računajo, da je pristanek jumbo jeta spremljalo najmanj 15.000 (!) ljudi, ki so se na Brnik pripeljali v 6000 osebnih avtomobilih. Rekord, ki je bil dosežen na letalskem mitingu pred leti, je bil v ponedeljek porušen!

Besedilo:  
J. Košnjek  
Fotografije:  
E. Perdan



Kapitan B. P. Nielsen je bil očitno zadovoljen. Smehljaje je dejal: »Leteli smo devet ur in brez težav pristali!«



Na letališču še nikoli ni bilo toliko ljudi. Nekateri so bili ob letališki ograji, pred osmo uro, nekaj tisoč pa se jih je gnetlo tudi na ploščadi nove pristaniške zgradbe in v vsakem primernem kotičku, od koder je bil mogoč pogled na pristajalno ploščad z DC-10.



350 potnikov iz Clevelanda in letalo, ki jih je po devetih urah vožnje pripeljalo na Brnik. Avgusta bomo spet lahko spremljali pristanek podobnega orjaka.



Parkirni prostor pri letališču je bil premajhen. Najmanj dvakrat toliko avtomobilov si je moralo poiskati zavetje v bližnjem gozdu ali ob glavni cesti proti Kranju oziroma Lahovčam. Ocenjujejo, da je bilo v ponedeljek v okolici letališča najmanj 5000 avtomobilov.



Za prikupne stewardese družbe TIA je bil ponedeljkov pristanek DC-10 obenem prvo srečanje z brniškim letališčem. Zanje in ostale člane posadke so na letališču pripravili skromno pogostitev.



## Graditelji

Kmetijsko živilski kombinat Kranj  
Obrat Komercialni servis

obvešča vse graditelje, da prodajamo v skladišču v Hrastju po nizkih cenah naslednji gradbeni material:

— cement	0,70 din
— betonsko železo	
6 mm	4,70 din
8 mm	4,82 din
10 mm	4,74 din
14 mm	4,30 din

Izkoristite ugoden nakup.



ŽITOPROMET SENTA  
skladišče Kranj,  
Tavčarjeva 31,  
tel. 22-053

Kombinati, kmetijske zadruga,  
posestva, kmetovalci

ZAMENJUJEMO VSE VRSTE ŽITARIC ZA VSE VRSTE  
MOKO, PRODAJAMO NAJKVALITETNEJŠO MOKO,  
KRMLILNO MOKO, KORUZO, PŠENIČNI ZDROB IN  
KORUŽNI ZDROB.

Cene so konkurenčne. Skladišče je odprto od 6. do 14. ure in vsako prvo soboto v mesecu.

# Izolirčina tretja smer



V treh osnovnih smereh teče proizvodnja IZOLIRKE Ljubljana: črna, kjer prevladuje stiropor in kombi plošče in nazadnje izolacijska volna, ki jo izdelujejo v svojem obratu na Jesenicah. Prav to zadnje bi vam radi danes posebej predstavili.

Pričeli so v letu 1947, ko je na splošno primanjkovalo gradbenih, prav tako pa tudi izolacijskih materialov. Tehnologija izdelave izolacijske volne je bila tedaj še zelo primitivna. Predelovali so še vročo žlindro, zato je bilo nujno, da so postavili svoje prostore, v začetku je bila to baraka, na samo dvorišče Železarne. Hitro so ugotovili, da ta način proizvodnje ni ekonomičen. Žlindra je bila dobra za predelavo ali pa ne in dejanskih delovnih ur je bilo zelo malo. Danes žlindri dodajajo določene kamenine, s pomočjo katerih dobivajo željeno sestavo oziroma kvaliteto.

Leta 1960 so se pričeli pripravljati na spremembo tehnologije. Dobili so načrte od avstrijske firme VOEST. Toda ni bilo dovolj denarja. Načrti so obležali v predalu do leta 1964. Takrat so se pa začela sredstva drugače deliti, formirali so se skladi in tako so šele v letih 1966—1967 pričeli s preurejanjem. 1. januarja 1970 je obrat pričel s poskusnim obratovanjem po novi tehnologiji. Hoteli so seveda vse skupaj s čim manjšimi sredstvi napraviti, toda ni uspelo. V novem obratu so želeli postaviti kompletno linijo za trde plošče z vezivom, ki daje večjo kvaliteto, širšo uporabnost. Skratka, ki ima kvalitete pred volno in ki seveda daje tudi boljši finančni rezultat.

Zaradi malo denarja je prišlo do zastojev v izgradnji, ki so potem povzročali podražitve. Razen tega je

prihajalo tudi do tehnoloških sprememb, kar je tudi terjalo več denarja.

Vsega skupaj je vloženo 12 milijonov dinarjev. Celotna linija je sestavljena delno iz domačih in delno iz uvoženih strojev. Poskusi na II. liniji za pridobivanje impregniranih filcev in plošč so bili zaradi tehnoloških težav z večjimi presledki. Pričakovati je, da bo v kratkem stekla poskusna proizvodnja. Za redno proizvodnjo bi bilo treba vložiti še sredstev za mehanizacijo vsipa v peč, posebno pa v interni transport in skladiščenje gotovega izdelka, ki je lahek in voluminozen (1 kub. m je 60 do 120 kg). Pri nadaljnjem načrtovanju so zelo odvisni od načrtov razvoja Železarne, ki celo predvidevajo ukinitvev plavžov, s tem pa tudi odpade žlindra, ki jo sedaj uporabljajo kot osnovno surovino. Predvidoma do konca tega leta si bodo na jasnem, kakšna usoda jih čaka. Takrat bo treba izdelati dokončne plane razvoja za ta obrat.

Ne glede na vso problematiko so spričo primanjkljaja energije v svetu, posebno pa pri nas, izolacijski materiali čedalje bolj zanimivi. Celotna proizvodnja na obeh linijah je projektirana za 10—12.000 ton letno, kar bi dajalo ca. 25 do 35 milijonov bruto realizacije, odvisno od strukture proizvodnje in današnjih cen. Omeniti moramo, da cene surovin v zadnjem času zelo negativno vplivajo na uspeh obrata in celotnega podjetja.

Tudi v IZOLIRKI se menijo o ustanavljanju TOZDOV. Vsi družbeni faktorji podjetja so aktivirani pri tem. Kaže da bo obrat z 80 zaposlenimi na Jesenicah svoja temeljna organizacija združenja dela. Odločili se bodo do konca leta. Glavno je, pravijo, da je proizvodnja izolacijskih plošč stekla.

Specializirano trgovsko podjetje z gradbenim materialom



Jesenice, Skladiščna 5

čestita za praznik občine Jesenice

## Stanovanjsko podjetje Jesenice

čestita vsem občanom občine Jesenice ob občinskem prazniku in jim želi prijetno praznovanje

Splošno gradbeno podjetje



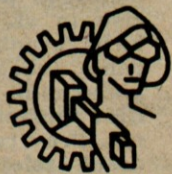
**SAVA**  
Jesenice  
na Gorenjskem

izvaja:

visoke, nizke, industrijske, športne in turistične gradnje. Prav tako podjetje gradi stanovanja za trg na področju Jesenic, Kranjske gore in Ljubljane. Ta stanovanja prodaja interesentom, ki imajo lastna sredstva za odkup oz. si jih pridobijo v kreditnih bankah. Prodaja tudi poslovne prostore in garaže na Jesenicah. Interesenti za vse vrste gradenj se lahko informirajo pri podjetju, ki jim kvalitetno in po zmernih cenah zagotavlja uresničitev gradnje od idejnega projekta pa do zaključka gradnje.

Obenem občanom čestita za občinski praznik Jesenic

ZDRUŽENO  
PODJETJE  
SLOVENSKE  
ŽELEZARNE



**ŽELEZARNA JESENICE**

Vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem čestitamo za občinski praznik Jesenic in jim želimo veselo praznovanje











# Živilski kombinat ŽITO Ljubljana DE Pekarna Kranj

*čestita svojim potrošnikom in občanom za občinski praznik Kranja in jim želi prijetno praznovanje.*



## CENTRAL

GOSTINSKO IN TRGOVSKO PODJETJE • KRANJ

Maistrov trg 11, tel. 21-942

**Gostilne:** Delfin, Kokra, Zl. riba, Kalvarija, pri Jožu Šenčur, pri Gabru Hrastje, Jezerski vrh, Ob jezeru

**Bifeji:** Kolodvor, Turist, Zlato polje, Tenetiše, Podbrezje, Tržnica, Goriče

**Trgovine:** Delikatesa Kranj, 21-471, Naklo, Hrib, Srednja vas, Šenčur, Duplje, Na Klancu, Kranj in Kočna — Jezersko

**Točilnice:** Duplje

**Mali golf Kranj**      **Avtomatsko kegljišče Preddvor**

*Pridružujemo se čestitkam za občinski praznik ter priporočamo obisk v naših hotelih, gostilnah, trgovinah in zabaviščih.*

**Hoteli:**  
Evropa Kranj      21-123  
Bor Preddvor      74-111  
Hrib Preddvor      74-111  
Kazina Jezersko      74-507

**Restavracije:**  
Park Kranj      22-511  
Kolodvor Kranj      21-522

## Kmetijska zadruga Cerklje

*čestita članom zadruga in drugim občanom za občinski praznik*

Zadruga odkupuje vse vrste kmetijskih pridelkov, prvenstveno pogodbene količine, kakor tudi ostale pridelke, oskrbuje koope-rante in druge potrošnike z vsemi potrebnimi sredstvi za proizvodnjo kot so gnojila, semena, zaščitna sredstva, kmetijski stroji, priključki, kmetijsko orodje, gradbeni material, premog in drugo razno blago.

V svoji specializirani trgovini pa prodaja vse, kar potrebuje kmet za svojo proizvodnjo, pa tudi vrtičkarji lahko nabavijo marsikaj.

## Obrtno podjetje Cerklje

*čestita občanom in poslovnim prijateljem za občinski praznik*

Solidno izvajamo gradbena in mizarska dela

## Gozdno gospodarstvo Kranj

z gozdnimi obrati Škofja Loka, Preddvor, Tržič ter gradbenim obratom in obratom transporta in mehanizacije obnavlja in vzdržuje gozdove v območju ter prodaja vse vrste gozdnih sortimentov

*Čestita vsem poslovnim prijateljem in občanom za občinski praznik*

## Kmetijsko živilski kombinat Kranj

z obrati



**Oljarica, Mlekarna, Klavnica, Kmetijstvo, KZ Radoljica in komercialni servis**

*čestita vsem občanom in poslovnim prijateljem za občinski praznik*



*Kolektiv podjetja čestita vsem cenjenim odjemalcem, poslovnim prijateljem in občanom za občinski praznik*

## Vino Kranj

**Priporočam vam:**

vina vseh vrst, pivo Union, domača žganja, likerje, aperitive, sadne sokove, radensko slatino, naravno oranžado Jaffa, cockto in razne druge alkoholne in brezalkoholne pijače.

Stalno imamo na zalogi ustekleničena vina vseh uglednih podjetij z vseh vinorodnih področij Slovenije in Hrvaške.

**Obiščite skladišča:** Kranj, Škofja Loka, Lesce, Tržič, Kranjska gora, Bled.



## OZP Elektro Kranj

Cesta JLA 6

s svojimi poslovnimi enotami

**Distributivna enota Kranj  
Distributivna enota Žirovnica  
Proizvodna enota Kranj  
in uprava**

*čestita za občinski praznik*

## Splošna vodna skupnost Gorenjske Kranj

*čestita občanom in poslovnim prijateljem za občinski praznik*

Izvajamo vodogradbena dela, regulacije vodotokov, obalne protierozijske zaščite, vodnogospodarske objekte, zemeljska dela, strojna in minerska dela ter druga dela s področja nizkih gradenj

## Kinopodjetje Kranj

*čestita vsem svojim obiskovalcem in ostalim občanom za občinski praznik.*



## Prešernovo gledališče Kranj

*čestita vsem cenjenim abonentom in obiskovalcem za občinski praznik*

# Varčevalci!



## Simbol zanesljivosti vašega denarja

Gradbeno industrijsko podjetje

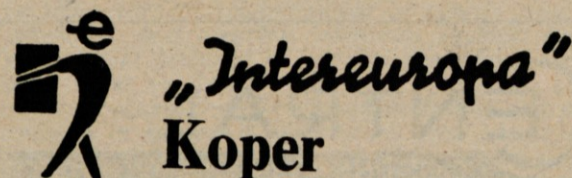


### Gradis TOZD Jesenice — Kranj

*čestita za občinski praznik občine Jesenic in Kranja ter želi veliko delovnih uspehov vsem poslovnim partnerjem in vsem občanom tega področja.*

Trgovsko podjetje  
**Rožca Jesenice**

*čestita vsem občanom za občinski praznik občine Jesenice in se priporoča za nadaljnji obisk v svojih prodajalnah.*



mednarodna špedicija in transport

filiala Kranj in  
filiala Jesenice

*čestitajo vsem občanom za praznik Kranja in Jesenic*

Priporočajo se za svoje storitve

Komunalno podjetje



### Kovinar Jesenice

*Vsem občanom z območja Jesenic čestita za občinski praznik in jim želi veliko delovnih uspehov*

### Komunalni servis Jesenice

S SVOJIMI ZBIRALNICAMI OBLEK ZA KEMIČNO ČIŠČENJE IN PERILA ZA PRANJE V KRANJU, RADOVLJICI, TRŽIČU, BOHINJSKI BISTRICI, MOSTAH, KRANJSKI GORI IN NA JESENICAH TER FRIZERSKIMI POSLOVALNICAMI NA JESENICAH IN V KRANJSKI GORI

*čestita vsem delovnim ljudem za občinski praznik Jesenic in se priporoča*



Zarja vam, občani gorenjskih občin, čestita za vaš praznik



### ZARJA Jesenice

TOZD Delikatesa  
TOZD Manufaktura  
TOZD Industrija — obrt  
TOZD Skupne službe

Ponovno prilika da nas spoznate  
od 10.—20. avgusta  
na Gorenjskem sejmu v Kranju

Razstavljamo in prodajamo to, kar želite za opremo vašega stanovanja. Oglasite se v našem paviljonu, če želite biti dobre volje.







**1+3**

»Pomagam pri gradnji naše nove šole,« mi je pred nekaj dnevi odgovorila sošolka iz gimnazije, ko sem ji namigovala na njene dolge počitnice. Sedaj je profesorica na Poklicni šoli na Trati pri Skofji Loki. »Vsi člani delovne skupnosti delamo.«



**Jože MIHELAC, predavatelj tehnologije materiala in strokovnega risanja:**

»Konec lanskega septembra smo začeli graditi prizidek k stari šolski stavbi. V spodnjih prostorih bodo delavnice za praktično delo, v nadstropju pa pet učilnic in telovadnica. Ker želimo, da bi dela potekala brez zastojev in bi radi novo šolsko leto začeli v novih učilnicah, smo se odločili, da tudi sami poprimemo. Stari prostori so namreč veliko pretesni za široko dejavnost šole. Pouk smo imeli kar na več krajih in v dveh izmenah. V novi šoli pa bo delo potekalo le dopoldne. Poleg boljšega dela, bo s tem omogočena tudi bolj razgibana izvenšolska dejavnost učencev.«

**Milko BUDNA, strokovni učitelj praktičnega pouka:**» Vsa vrata za stavbo in opremo za stopnišča smo med šolskim letom izdelali pri praktičnem pouku. Ker jih bomo tudi vgradili in polakirali sami, bom pripravili tri



stare milijone. To sicer ni veliko, če pa ta denar prištejemo k stotim milijonom, ki smo jih za gradnjo namenili v zadnjih letih, je skupen prihranek velik.



**Marija MAHKOVIC, predmetna učiteljica slovenskega jezika:**

»Na sestanku delovne skupnosti smo se odločili, da bo vsak delal pet dni. Vsak teden dela ekipa petih učiteljev. Moški kolegi vgrajujejo vrata, ženske pa jih očistimo in polakiramo. Delali bomo še ta teden. Če pa dela ne bodo končana, bomo spet zagrabili zadnji teden avgusta.«

L. Bogataj



Leopoldina in Andrej Naglič iz Sela pri Žireh

**25  
LET  
MODE**

**ALMIRA**

Da si boste lahko izbrali pletenine po najnovjši modi, se v njih prijetno počutili pri športu in na vikendu, na potovanju, različnih dnevnih in svečanih priložnostih, je Almira ob svojem 25-letnem jubileju odprla v upravnem posloplju tovarne v Radovljici

**EXKLUZIVNO PRODAJALNO  
MODNIH PLETENIN**

Trgovino lahko obiščete vsak delovni dan razen sobote od 9. do 19. ure, v sobotah pa od 8. do 12. ure.

**Zlata poroka pri Hrastarjevih v Mojstrani**

»Teško je bilo, a lačni nismo bili nikoli,« pravi Cila Hrastar iz Mojstrane

»Oh, saj sploh ne morem verjeti, tako hitro je minilo,« se smeje prijazna Hrastarjeva mama, rojena Mojstrančanka, ki tako vedra ne kaže svojih 71 let.

»27. julija leta 1923 sva se vzela in v zakonu so se nama rodili štiri otroci, ki so zdaj že vsi poročeni, imajo svoje družine in svoje službe. H kruhu sva jih spravila, vse po vrsti. Sama sem bila doma, gospodinjila sem in vzgajala otroke. Še preden pa sem spoznala moža, sem delala kot natakarica v hotelu Triglav v Mojstrani. Delati, pošteno smo morali delati, pa ne samo osem ur na dan. »Letoviščarjev« je bilo tedaj, da je kaj. Vsa Mojstrana jih je bila polna in dela smo imeli čez glavo. 10 dinarjev sem takrat zaslužila, malo, a lačna na srečo nisem bila nikoli. Tudi pozneje ne, ko je mož trdo delal, da je prehranil družino. Smo pa krompir jedli, stradali pa nismo.«

»No, no,« se oglasi mož Franc in oporeka ženi. Cila pa zamahne z roko, češ, kaj boš tarnal, kar je bilo, je bilo in še prehitro je minilo. Pa smo se res vedno »zastopili« in to je največ vredno.

»Tudi jaz sem iz Mojstrane doma, trije otroci smo bili v družini. Ko sem bil mlad, sem odšel na Nemško, za kovača se učil. Doma je bilo premalo denarja, da bi lahko odšel v uk za ključavničarja, kar me je najbolj veselilo. Delal sem v mojstranski cementarni, bil poklican k vojakom, odšel na fronto, bil ob upor v Judenburgu in nekaj časa delal v tovarni usnja. Priključil sem se koroškim borcem za severno mejo in pozneje spet delal v cementarni. Po vojni sem si služil kruh v jeseniški

železarni, v pocinkovalnici vse do nesreče, ko je eksplodirala žveplena kislina. Leta 1952 sem odšel v pokoj.«

»O, ja, otroci naju pa vsako nedeljo obišejo,« pravi Cila in se nasmehne. »Sina sta naprej nadaljevala šolanje, hči pa se je izučila za šiviljo.«

»Danes je lepo, lepo življenje in tudi s pokojnino še kar shajava in nama pravzaprav ničesar ne manjka,« se ne pritožuje Cila, zgovorna in razumna. »Pa, kajtenge tudi še vzameva v roke in sva kar na tekočem z dogodki doma in po svetu,« se

smehlja in postavlja na mizo okusne kolače.

»Veste, malo smo spekli. Sol midva ne bi tako bučno proslavljala, a sva se odločila na željo otrok. Saj saj, prehitro je minilo.«

Nič resnega tarnanja, nič nenehnih pritožb nad preteklostjo in se danjostjo! Nekoč jima ni bilo tako lahko, zdaj je bolj. In sprejemata vdano, Cila z vedrim humorjem in smehom.

Lepo je z njima kramljati, pri srčna sta in zelo zelo prijazna. Čestitamo, Cila in Franc Hrastar in še na mnoga mnoga leta! D. Sedej



Cila in Franc Hrastar iz Mojstrane

**Mladostna zlatoporočenca iz Žirov**

Preteklo soboto dopoldan sta pred škofjeloškega matičarja, podpredsednika občinske skupščine Lojzeta Malovrha, svečano stopila Leopoldina in Andrej Naglič iz Sela pri Žireh. Po dolgih letih skupnega življenja, ki ni bilo vselej rožnato, je čili zakonski par vnovič potrdil pred pol stoletja sklenjeno zvezo in si prisegel zvestobo.

Vzela sta se 29. julija 1923, kmalu potem, ko je takrat 22-letni Andrej prišel od vojakov in ugotovil, da njegova brhka zaročenka Leopoldina nikakor ni prenehala misliti nanj. On, izučeni čevljarji pomočnik, je kljub mladosti dobro vedel, kako težko se zasluži vsakdanji kos kruha. Kot sin revnega bajtarja, cestarja, očeta 13 otrok, je od šestega leta dalje moral pomagati staršem vzdrževati številno družino. Naučili so ga kekljati čipke in sčasoma je postal skoraj tako dober kot mati. Potlej, s 14 leti, je šel v uk k čevljarjem in svojemu novemu poklicu ostal zvest vse do upokojitve, spomladi 1957.

Trdo sta delala, Andrej in Leopoldina, ter si družno postavila hišico. A kaj ko je leta 1926 katastrofalna poplava komaj zgrajeni domek neusmiljeno porušila! Treba je bilo

stisniti zobe in začeti znova. Odločnost, volja in pogum so potlačili obup ter slavili zasluženo zmago. Medtem se je vztrajnemu paru rodilo četvero otrok: sin in tri hčere. Sin je kasneje žal umrl, hčerke pa so kar mimogrede zrasle v dekleta. Danes imajo že svoje družine.

Zadnja vojna Andreju spet ni prizanašala s preizkušnjami. Kot spreten čevljar je predstavljal dragočnega sodelavca partizanske komande mesta Žiri. Leta 1944 se je nato aktivno vključil v osvobodilno gibanje ter postal borec 2. bataljona

II. čete Vojkove brigade. Osvoboditev je dočakal v čevljarji delavni 31. divizije.

Po vojni ga srečamo v Enotni čevljarji zadrugi Žiri, sedaj Alpini, kjer je — kakor rečeno — dočakal zasluženi pokoj. Toda delavna narava mu ne pusti mirovati. Še danes hodnaokrog ter pobira naročnino za radio in televizijo. Kajpak tudi pomaga neumorni ženi Leopoldini, ki je 50 let pridno gospodinja in sploh družinska »tri hišne vogale«. Želimo jima obilo sreče in zdravja.

Besedilo in foto: I. G.

**Slavnostna seja občinske skupščine**

V soboto, 28. julija, je bila v sejni dvorani občinske skupščine na Jesenicah slavnostna seja obeh zborov, na kateri je o pomenu občinskega praznika in o sedanjem političnem trenutku spregovoril sekretar občinskega komiteja ZK Jesenice inž. Stefan Nemeč, nato pa je predsednik občinske skupščine spregovoril o družbeno-ekonomskem stanju v občini.

Potem so podelili letošnje Gregorčičeve in Čufarjeve plakete in si po seji ogledali zanimivo razstavo dokumentarnega gradiva »Jesenice včeraj, danes in jutri« ter ob obratih železarnice poslušali informacijo o gradnji nove hladne valjarne. Nato so se odborniki, gostje in predstavniki skupščin Gorenjske ogledali še farmo v Poljčah.

D. S.